Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 129 (2003)

**Heft:** 01/02: Promenade / barge

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Concours fédéral d'art et d'architecture 2003

janvier 2003

Artistes et architectes suisses jusqu'à l'âge de

quarante ans

31 janvier 2003

Sans limitation de participation

Office fédéral de la culture Hallwylstrasse 15

Service d'art

swissart@bak.admin.ch 3003 Berne CH

S - 102 73 Stockholm <www.arkitekt.se/ Box 9225

Architects - Erskinefonden

Swedish Association of

l'innovation en architecture et urbanisme, au bénéfice des moins privilégiés dans la

Office des bâtiments du canton 031 533 34 11 CH - 2011 Berne Tél. 031 533 34 11 Reiterstrasse 11 Berne

en état des serres du ootanique de Berne

Association Jardin Urbain fdc@lausannejardins.ch +41 21 691 37 53 Rue de Bassenges 4 CH - 1024 Ecublens Tél. +41 21 691 37 5

<wv>cwww.lausannejardins.ch>

<www.dupontbenedictus.org> 1735 New York Avenue, NW Washington, DC 20006-5292 **DuPont Benedictus Award** 

winterthur.ch/Eulachpark> Stadtgärtnerei Winterthur Am Rosenberg 2 CH - 8400 Winterthur Fax 052 267 30 05

Parc de 6 hectares sur l'aire industrielle de Sulzer à

«Via extrema», Créabois Isère Tél. +33 4 76 46 51 44 creabois@wanadoo.fr F - 38000 Grenoble 13, rue Billerey

Secrétariat Europan Suisse contact@europan.ch CH - 1007 Lausanne Tél. 021 616 63 93 <www.europan.ch> p/a Luscher -ontenay 3

intensités et diversités résidentielles », 7º session du concours Europan - 67 sites dans 19 pays européens

Equipes de spécialistes sous la direction d'un

01/02 p. 28

14 mars 2003 (31 janvier 2003)

ogistes ou d'artistes, provenant du monde entier tectes-paysagistes (pilote), d'architectes, de bio-Sous réserve de l'adoption par le Conseil communal de Lausanne d'une subvention Equipes pluridisciplinaires composées d'archipour Lausanne Jardins 2004)

25 avril 2003 (14 février 2004)

le 1er janvier 1998, des projets novateurs mettant Architectes du monde entier ayant réalisé, avant en oeuvre le verre laminé

Prix DuPont Benedictus

14 février 2003

Architectes et architectes-paysagistes établis en Sandra (Walter Muhmenthaler, Regula Hodel, Suisse ou dans un pays signataire de Ryffel, Peter Stünzi, Hansjörg Walter) L'accord OMC

28 février 2003

més depuis trois ans au maximum, charpentiers ou menuisiers en formation ou diplômés depuis d'étudiants, d'architectes et d'ingénieurs diplô-Equipes pluridisciplinaires composées sept ans au maximum

2 avril 2003

consultée sur le site <www.europan-europe.com> Architectes européens agés de moins de 40 ans (Jury nationaux, dont la composition peut être

2 juin 2003 (2 mai 2003)

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec 21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes sia 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. Pour tout renseignement, prière de consulter le site < www.sia.ch/concours>

## **UNE PROTECTION EFFICACE CONTRE LE RADON EST**

Le gaz radioactif radon est présent naturellement dans le sol. Lorsque les parties du bâtiment en contact avec le terrain ne sont pas étanches, ce gaz peut pénétrer dans les habitations et dans l'air que nous respirons et mettre ainsi notre santé en danger. Notre service vous informe et vous conseille sur les mesures, les travaux d'assainissement et les nouvelles constructions.



de la santé publique

Office fédéral de la santé publique | Division Radioprotection | Service Radon et déchets | 3003 Berne tél. 031 324 68 80 | fax 031 322 83 83 | radon@bag.admin.ch | www.ch-radon.ch

# MAN

- ☐ Brochure d'information «Radon» (gratuite) Brochure d'information «Radon dans le domaine de l'immobilier» (gratuite)
- Guide technique sur le radon à l'intention des professionnels du bâtiment, frs. 21.-

Il est également possible de télécharger gratuitemen le guide technique à l'adresse www.ch-radon.ch

Nom

1

Entreprise

NPA/Lieu

Signature

TR

Organisateur ou renseignements	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch></www.ecoparc.ch>	Musée d'ethnographie, Rue St-Nicolas 4, CH - 2000 Neuchâtel, tél. 032 718 19 60 secretariat.men@ne.ch, <www.men.ch></www.men.ch>	Vitra Design Museum, Charles-Eames-Strasse 1, D - 79576 Weil am Rhein, tél. +49 (0) 7621/702 32 00, fax +49 (0) 7621/702 35 90, info-weil@design-museum.de, <a href="https://www.design-museum.de">www.design-museum.de</a> ,	arc en rêve, centre d'architecture, 7, Rue Ferrère, F - 33000 Bordeaux, tél. +33 (0) 5 56 52 78 36, fax +33 (0) 5 56 48 45 20, info@arcenreve.com, <a href="mailto:cwww.arcenreve.com">cwww.arcenreve.com</a> >	Museum für Gestaltung, Austellungstrasse 60, CH - 8005 Zurich, tél. 01 446 22 11, <www.museum-gestaltung.ch></www.museum-gestaltung.ch>	gta, Architekturausstellungen, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, fax 01 633 10 68, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <a href="mailto:cwww.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen">cwww.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen&gt;</a>	gta, Architekturausstellungen, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, fax 01 633 10 68, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <a href="mailto:cwww.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen">cwww.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen&gt;</a>	EPFL-ENAC, Ecole d'architecture, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, fax 021 693 73 07, edith.bianchi@epfl.ch	gta, Architekturausstellungen, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, fax 01 633 10 68, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <a href="www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen">www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen&gt;</a>	Messe München GmgH, Zentralbereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Pressereferat BAU, Messegelände, D - 81823 München, tél. +49 89 9 49-2 06 30, fax +49 89 9 49-2 06 39, info@bau-muenchen.de, <www.bau-muenchen.de></www.bau-muenchen.de>
Lieu	FM 96.7	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Neuchâtel, Musée d'ethnographie	Weil am Rhein (D), Vitra Design Museum	Bordeaux (F), arc en rêve	Zurich, Museum für Gestaltung	Zurich, EPF, Haupthalle, ETH Zentrum	Zurich, EPF, ARchENA, ETH Hönggerberg	Lausanne, EPFL-ENAC, Bâtiment SG	Zurich, EPF, Lichthöfe, ETH Zentrum	Munich (D), Parc des expositions
Date	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	Tous les derniers jeudis du mois	Jusqu'au 2 mars 2003	3 octobre 2002 au 10 août 2003	24 otcobre 2002 au 19 janvier 2003	30 novembre 2002 au 16 février 2003	5 décembre 2002 au 23 janvier 2003	12 décembre 2002 au 20 février 2003	8 au 22 janvier 2003	10 janvier au 7 février 2003	13 au 18 janvier 2003
Sujet ou titre	France-culture - «Métropolitains»	Les plates-formes Ecoparc	Exposition - Le musée cannibale	Exposition - Ingo Maurer. Light reaching for the moon	Exposition - Lacaton & Vassal, architectes	Exposition - Be creative	Exposition - Theo Hotz: Architektur 1949-2002	Exposition - Alexandre Sarrasin 1895-1976: Kreativität im konstruktiven Betonbau	Exposition - Meili, Milan et la tour du Centre culturel suisse	Exposition - Diplomarbeiten WS 2002/2003: Departement Architektur, ETH Zurich	Salon international - BAU 2003



«Le Savoir Verre» Gabella Verres S.àr.I.

Briques et pavés en verre Préfabrication ou montage sur place ISO 9002

www.gabella-verres.com Installation tout verre de sécurité Tavaux spéciaux en vitrerie et miroiterie

Exposition 500 m² - 1312 Eclépens - Tél. 021 866 02 00 - Fax 021 866 02 08 - E-mail: gabellaverres@bluewin.ch